

NL Handleiding: Grill Fanatics Houtskool Clean Charcoal Smokeless - 9,5 kg

Producttitel

Grill Fanatics Houtskool Clean Charcoal Smokeless - 9,5 kg

Inhoud van het product

- 1x Grill Fanatics Clean Charcoal Smokeless (9,5 kg zak, verpakking: 870 x 370 x 180 mm)
- Materiaal: Hout (Europees hardhout)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Geschikt als brandstof voor alle houtskoolbarbecues, inclusief ketelbarbecues, kamado's en open grills
- Ontsteken: Gebruik bij voorkeur een BBQ-aanmaakschoorsteen; vermijd aanmaakblokjes met chemische toevoegingen om onnodige rook te voorkomen
- Opstarttijd: Ca. 15–20 minuten in de aanmaakschoorsteen tot de houtskool gelijkmatig is doorgebrand
- Hoeveelheid per sessie: Reken ca. 2–3 kg per grillsessie van 2–3 uur, afhankelijk van grillgrootte en temperatuur
- Asvorming: Minimale asvorming; houd luchtschuiven open voor stabiele temperatuurcontrole
- Veiligheid: Geen geknetter of vonken; veilig te gebruiken op houten terrassen en in de nabijheid van gasten
- Bewaring: Bewaar op een droge, vorstvrije plek; sluit de zak goed af na gebruik om vocht te voorkomen
- Buitengebruik: Uitsluitend bedoeld voor gebruik in de buitenlucht op een goed geventileerde locatie
- Brandend houtskool nooit zonder toezicht laten; zorg voor volledige afkoeling voor verwijdering van de as

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was het product na gebruik af met een vochtige doek en mild afwasmiddel. Niet in de vaatwasser plaatsen.
- Drogen: Laat het product volledig drogen aan de lucht na het reinigen. Voorkom langdurig contact met vocht om vervorming en schimmelvorming te voorkomen.
- Onderhoud: Behandel het hout regelmatig met een voedende olie (bijv. lijnolie of speciale houtolie) om het te beschermen en te onderhouden.
- Bewaring: Bewaar het product op een droge, goed geventileerde plaats uit direct zonlicht.
- Beschadigingen: Schuur splinters of ruwe plekken bij met fijn schuurpapier en breng daarna opnieuw olie aan.

Veiligheidsinstructies

- Brandgevaar: Hout is brandbaar. Houd het product verwijderd van open vlammen, hete kolen en andere ontstekingsbronnen.
- Hitte: Plaats het product nooit direct op of boven een hete BBQ-rooster of vlam.
- Splinters: Controleer het oppervlak vóór gebruik op splinters of scheuren. Gebruik het product niet bij

zichtbare beschadigingen.

- Warmte-overdracht: Hout kan warm worden bij langdurig contact met hete oppervlakken. Wees voorzichtig bij aanraking.
- Gebruik uitsluitend buiten of in een goed geventileerde ruimte bij gebruik in combinatie met een brandende BBQ.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Houd kinderen uit de buurt van de BBQ tijdens gebruik.

Instructies voor verwijdering

- Hout kan worden aangeboden bij een inzamelpunt voor houtafval of de milieustraat.
- Onbehandeld hout (zonder lak, verf of olie-impregnering) kan worden gecomposteerd of verbrand in een erkende verbrandingsinstallatie.
- Behandeld of verduurzaamd hout mag niet worden gestookt in open haarden of kachels en dient apart aangeboden te worden bij de milieustraat.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P210:** Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Gevaarinformatie

- **H228:** Ontvlambare vaste stof.
- -: Fysiek gevaar: Hout is brandbaar en kan vlam vatten bij contact met open vuur of hoge temperaturen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

Product Title

Grill Fanatics Clean Charcoal Smokeless - 9.5 kg

Contents of the Product

- 1x Grill Fanatics Clean Charcoal Smokeless (9.5 kg bag, packaging: 870 x 370 x 180 mm)
- Material: Wood (European hardwood)

User Instructions

- Use: Suitable as fuel for all charcoal barbecues, including kettle grills, kamados and open grills
- Ignition: Preferably use a chimney starter; avoid firelighters with chemical additives to prevent unnecessary smoke
- Start-up time: Approx. 15–20 minutes in the chimney starter until the charcoal is evenly lit
- Amount per session: Allow approx. 2–3 kg per grilling session of 2–3 hours, depending on grill size and temperature
- Ash formation: Minimal ash residue; keep air vents open for stable temperature control
- Safety: No crackling or sparks; safe to use on wooden decking and near guests
- Storage: Store in a dry, frost-free place; seal the bag tightly after use to prevent moisture absorption
- Outdoor use only: Intended exclusively for outdoor use in a well-ventilated area
- Never leave burning charcoal unattended; ensure complete cooling before disposing of ash

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: After use, wipe the product with a damp cloth and mild washing-up liquid. Do not place in the dishwasher.
- Drying: Allow the product to air dry completely after cleaning. Avoid prolonged moisture exposure to prevent warping and mould.
- Maintenance: Regularly treat the wood with a nourishing oil (e.g. linseed oil or specialist wood oil) to protect and maintain it.
- Storage: Store in a dry, well-ventilated place away from direct sunlight.
- Damage: Sand down splinters or rough spots with fine sandpaper and re-apply oil afterwards.

Safety Instructions

- Fire hazard: Wood is flammable. Keep the product away from open flames, hot coals, and other ignition sources.
- Heat: Never place the product directly on or above a hot BBQ grill or flame.
- Splinters: Inspect the surface for splinters or cracks before use. Do not use if visibly damaged.
- Heat transfer: Wood may become warm with prolonged contact with hot surfaces. Handle with care.
- Use only outdoors or in a well-ventilated area when used in combination with a lit BBQ.

Age Restrictions

Not applicable. This product is intended for use by adults. Keep children away from the BBQ during use.

Disposal Instructions

- Wood can be taken to a wood waste collection point or recycling centre.
- Untreated wood (without varnish, paint or oil treatment) can be composted or incinerated at an authorised facility.
- Treated or preserved wood must not be burned in fireplaces or stoves and should be disposed of separately at a recycling centre.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.
- **P210:** Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.
- **P271:** Use only outdoors or in a well-ventilated area.

Hazard Information

- **H228:** Flammable solid.
- -: Physical hazard: Wood is combustible and may ignite upon contact with open flame or high temperatures.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Grill Fanatics Clean Charcoal Smokeless

- 9,5 kg

Produkttitel

Grill Fanatics Clean Charcoal Smokeless - 9,5 kg

Produktinhalt

- 1x Grill Fanatics Clean Charcoal Smokeless (9,5 kg Beutel, Verpackung: 870 x 370 x 180 mm)
- Material: Holz (Europäisches Hartholz)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Geeignet als Brennstoff für alle Holzkohlegrill-Typen, einschließlich Kugelgrills, Kamados und offene Grills
- Anzünden: Vorzugsweise einen Anzündkamin verwenden; Anzünder mit chemischen Zusätzen vermeiden, um unnötigen Rauch zu verhindern
- Anlaufzeit: Ca. 15–20 Minuten im Anzündkamin, bis die Kohle gleichmäßig durchgeglüht ist
- Menge pro Sitzung: Ca. 2–3 kg pro Grillsitzung von 2–3 Stunden, abhängig von Grillgröße und Temperatur
- Aschebildung: Minimale Aschebildung; Luftschieber offen halten für eine stabile Temperaturregelung
- Sicherheit: Kein Knistern oder Funkenflug; sicher auf Holzterrassen und in Gastnähe verwendbar
- Lagerung: An einem trockenen, frostfreien Ort lagern; Sack nach Gebrauch gut verschließen, um Feuchtigkeitsaufnahme zu vermeiden
- Nur im Freien verwenden: Ausschließlich im Freien an gut belüfteten Orten verwenden
- Brennende Kohle nie unbeaufsichtigt lassen; vor der Ascheentsorgung vollständig abkühlen lassen

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Das Produkt nach Gebrauch mit einem feuchten Tuch und millem Spülmittel abwischen. Nicht in der Spülmaschine reinigen.
- Trocknen: Das Produkt nach der Reinigung vollständig an der Luft trocknen lassen. Längeren Feuchtigkeitskontakt vermeiden, um Verformung und Schimmelbildung zu verhindern.
- Pflege: Das Holz regelmäßig mit einem nährenden Öl (z. B. Leinöl oder speziellem Holzöl) behandeln, um es zu schützen und zu pflegen.
- Aufbewahrung: An einem trockenen, gut belüfteten Ort, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt, aufbewahren.
- Schäden: Splitter oder raue Stellen mit feinem Schleifpapier glätten und anschließend erneut einölen.

Sicherheitshinweise

- Brandgefahr: Holz ist brennbar. Das Produkt von offenen Flammen, heißen Kohlen und anderen Zündquellen fernhalten.
- Hitze: Das Produkt niemals direkt auf oder über einem heißen Grillrost oder einer Flamme ablegen.
- Splitter: Vor der Benutzung die Oberfläche auf Splitter oder Risse prüfen. Bei sichtbaren Schäden nicht verwenden.

- Wärmeübertragung: Holz kann sich bei längerem Kontakt mit heißen Oberflächen erwärmen. Vorsichtig anfassen.
- Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden, wenn in Kombination mit einem brennenden Grill benutzt.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt. Kinder während der Nutzung vom Grill fernhalten.

Entsorgungshinweise

- Holz kann an einer Holzabfall-Sammelstelle oder einem Wertstoffhof abgegeben werden.
- Unbehandeltes Holz (ohne Lack, Farbe oder Öl-Imprägnierung) kann kompostiert oder in einer zugelassenen Anlage verbrannt werden.
- Behandeltes oder konserviertes Holz darf nicht in Kaminen oder Öfen verbrannt werden und muss gesondert beim Wertstoffhof abgegeben werden.

Warnhinweise

- **P102:** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anleitung lesen.
- **P210:** Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen.
- **P271:** Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.

Gefahreninformationen

- **H228:** Entzündbarer Feststoff.
- -: Physikalische Gefahr: Holz ist brennbar und kann bei Kontakt mit offenem Feuer oder hohen Temperaturen Feuer fangen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Grill Fanatics Charbon de Bois Clean Charcoal Sans Fumée - 9,5 kg

Titre du produit

Grill Fanatics Charbon de Bois Clean Charcoal Sans Fumée - 9,5 kg

Contenu du produit

- 1x Grill Fanatics Clean Charcoal Sans Fumée (sac de 9,5 kg, emballage : 870 x 370 x 180 mm)
- Matériau : Bois (bois dur européen)

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Convient comme combustible pour tous les barbecues à charbon, y compris les grills à cuve, les kamados et les grills ouverts
- Allumage : Utiliser de préférence un allume-feu de type cheminée ; éviter les allume-feux contenant des additifs chimiques pour limiter la fumée
- Temps de démarrage : Environ 15 à 20 minutes dans la cheminée d'allumage jusqu'à ce que le charbon soit uniformément incandescent
- Quantité par session : Prévoir environ 2 à 3 kg par session de grillade de 2 à 3 heures, selon la taille du grill et la température souhaitée
- Formation de cendres : Résidu de cendres minimal ; maintenir les événements ouverts pour un contrôle stable de la température
- Sécurité : Pas de crépitements ni d'étincelles ; utilisation sûre sur les terrasses en bois et à proximité des convives
- Stockage : Conserver dans un endroit sec et hors gel ; refermer le sac hermétiquement après utilisation pour éviter l'humidité
- Utilisation en extérieur uniquement : Destiné exclusivement à une utilisation en plein air dans un endroit bien ventilé
- Ne jamais laisser le charbon allumé sans surveillance ; laisser refroidir complètement avant d'éliminer les cendres

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Après utilisation, essuyer le produit avec un chiffon humide et un liquide vaisselle doux. Ne pas mettre au lave-vaisselle.
- Séchage : Laisser le produit sécher complètement à l'air après nettoyage. Éviter une exposition prolongée à l'humidité pour prévenir le gauchissement et les moisissures.
- Entretien : Traiter régulièrement le bois avec une huile nourrissante (p. ex. huile de lin ou huile spéciale pour bois) pour le protéger et l'entretenir.
- Stockage : Conserver dans un endroit sec et bien ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Dommages : Poncer les échardes ou les zones rugueuses avec du papier de verre fin, puis appliquer à nouveau de l'huile.

Consignes de sécurité

- **Risque d'incendie :** Le bois est inflammable. Tenir le produit éloigné des flammes nues, des braises chaudes et de toute source d'ignition.
- **Chaleur :** Ne jamais poser le produit directement sur ou au-dessus d'une grille BBQ chaude ou d'une flamme.
- **Échardes :** Inspecter la surface avant utilisation pour détecter des échardes ou des fissures. Ne pas utiliser en cas de dommages visibles.
- **Transfert de chaleur :** Le bois peut chauffer lors d'un contact prolongé avec des surfaces chaudes. Manipuler avec précaution.
- Utiliser uniquement en extérieur ou dans un espace bien ventilé lors de l'utilisation avec un BBQ allumé.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à un usage par des adultes. Tenir les enfants éloignés du BBQ pendant son utilisation.

Instructions d'élimination

- Le bois peut être déposé dans un point de collecte de déchets de bois ou en déchetterie.
- Le bois non traité (sans vernis, peinture ou imprégnation à l'huile) peut être composté ou incinéré dans une installation agréée.
- Le bois traité ou préservé ne doit pas être brûlé dans des cheminées ou poêles et doit être déposé séparément en déchetterie.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.
- **P210:** Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer.
- **P271:** Utiliser uniquement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.

Informations sur les dangers

- **H228:** Matière solide inflammable.
- **-:** Danger physique : Le bois est combustible et peut s'enflammer au contact d'une flamme nue ou de températures élevées.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Grill Fanatics Carbone Clean Charcoal Senza Fumo - 9,5 kg

Titolo del prodotto

Grill Fanatics Carbone Clean Charcoal Senza Fumo - 9,5 kg

Contenuto del prodotto

- 1x Grill Fanatics Clean Charcoal Senza Fumo (sacco da 9,5 kg, imballaggio: 870 x 370 x 180 mm)
- Materiale: Legno (legno duro europeo)

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Adatto come combustibile per tutti i barbecue a carbone, inclusi grill a caldaia, kamado e grill aperti
- Accensione: Utilizzare preferibilmente un camino di accensione; evitare accendifuoco con additivi chimici per prevenire fumo indesiderato
- Tempo di avviamento: Circa 15–20 minuti nel camino di accensione fino a quando il carbone è uniformemente acceso
- Quantità per sessione: Calcolare circa 2–3 kg per sessione di grigliata di 2–3 ore, in base alle dimensioni del grill e alla temperatura desiderata
- Formazione di cenere: Residuo di cenere minimo; mantenere le prese d'aria aperte per un controllo stabile della temperatura
- Sicurezza: Nessuno scoppiettio o scintilla; sicuro da usare su terrazze in legno e vicino agli ospiti
- Conservazione: Conservare in un luogo asciutto e al riparo dal gelo; chiudere bene il sacco dopo l'uso per evitare assorbimento di umidità
- Solo per uso esterno: Destinato esclusivamente all'uso all'aperto in un luogo ben ventilato
- Non lasciare mai il carbone acceso incustodito; attendere il completo raffreddamento prima di smaltire la cenere

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Dopo l'uso, pulire il prodotto con un panno umido e del detersivo delicato. Non mettere in lavastoviglie.
- Asciugatura: Lasciare asciugare completamente il prodotto all'aria dopo la pulizia. Evitare il contatto prolungato con l'umidità per prevenire deformazioni e muffe.
- Manutenzione: Trattare regolarmente il legno con un olio nutriente (es. olio di lino o olio specifico per legno) per proteggerlo e mantenerlo.
- Conservazione: Conservare in un luogo asciutto e ben ventilato, lontano dalla luce solare diretta.
- Danni: Levigare schegge o zone ruvide con carta vetrata fine e applicare nuovamente l'olio.

Istruzioni di sicurezza

- Rischio di incendio: Il legno è infiammabile. Tenere il prodotto lontano da fiamme libere, braci calde e altre fonti di accensione.

- **Calore:** Non posizionare mai il prodotto direttamente su o sopra una griglia BBQ calda o una fiamma.
- **Schegge:** Ispezionare la superficie per schegge o crepe prima dell'uso. Non utilizzare in caso di danni visibili.
- **Trasferimento di calore:** Il legno può scaldarsi con il contatto prolungato con superfici calde. Maneggiare con cura.
- **Utilizzare esclusivamente all'aperto o in un'area ben ventilata quando usato in combinazione con un BBQ acceso.**

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti. Tenere i bambini lontani dal BBQ durante l'utilizzo.

Istruzioni per lo smaltimento

- Il legno può essere conferito presso un punto di raccolta per rifiuti di legno o un centro di riciclaggio.
- Il legno non trattato (senza vernice, pittura o impregnazione a olio) può essere compostato o incenerito in un impianto autorizzato.
- Il legno trattato o preservato non deve essere bruciato in caminetti o stufe e deve essere smaltito separatamente presso un centro di riciclaggio.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.
- **P210:** Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre sorgenti di accensione. Non fumare.
- **P271:** Utilizzare esclusivamente all'aperto o in luoghi ben ventilati.

Informazioni sui pericoli

- **H228:** Solido infiammabile.
- **-:** Pericolo fisico: Il legno è combustibile e può infiammarsi a contatto con fiamme libere o alte temperature.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Grill Fanatics Węgiel Drzewny Clean Charcoal Bezdymny - 9,5 kg

Tytuł produktu

Grill Fanatics Węgiel Drzewny Clean Charcoal Bezdymny - 9,5 kg

Zawartość produktu

- 1x Grill Fanatics Clean Charcoal Bezdymny (worek 9,5 kg, opakowanie: 870 x 370 x 180 mm)
- Materiał: Drewno (europejskie drewno twarde)

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Odpowiedni jako paliwo do wszystkich grillów węglowych, w tym grillów kotłowych, kamado i grillów otwartych
- Rozpalanie: Najlepiej używać kominka do rozpalania; unikać podpałek z dodatkami chemicznymi, aby zapobiec niepotrzebnemu dymowi
- Czas rozpalania: Ok. 15–20 minut w kominku do rozpalania, aż węgiel równomiernie się rozżarzy
- Ilość na sesję: Ok. 2–3 kg na sesję grillowania trwającą 2–3 godziny, w zależności od wielkości grilla i temperatury
- Tworzenie popiołu: Minimalna ilość popiołu; utrzymuj otwarte przepustnice powietrza dla stabilnej kontroli temperatury
- Bezpieczeństwo: Brak trzaskania i iskrzenia; bezpieczny do stosowania na drewnianych tarasach i w pobliżu gości
- Przechowywanie: Przechowywać w suchym miejscu, chronionym przed mrozem; szczelnie zamykać worek po użyciu, aby zapobiec zawilgoceniu
- Tylko do użytku na zewnątrz: Przeznaczony wyłącznie do użytkowania na świeżym powietrzu w dobrze wentylowanym miejscu
- Nigdy nie zostawiać płonącego węgla bez nadzoru; przed usunięciem popiołu należy odczekać do całkowitego ostygnięcia

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Po użyciu przetrzeć produkt wilgotną ściereczką i łagodnym płynem do mycia naczyń. Nie myć w zmywarce.
- Suszenie: Po czyszczeniu pozostawić produkt do całkowitego wyschnięcia na powietrzu. Unikać długotrwałego kontaktu z wilgocią, aby zapobiec odkształceniu i pleśni.
- Konserwacja: Regularnie olejować drewno olejem odżywczym (np. olejem lnianym lub specjalnym olejem do drewna) w celu ochrony i pielęgnacji.
- Przechowywanie: Przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Uszkodzenia: Drzazgi lub szorstkie miejsca wygładzić drobnoziarnistym papierem ściernym, a następnie ponownie naoliwić.

Instrukcje bezpieczeństwa

- **Zagrożenie pożarowe:** Drewno jest łatwopalne. Trzymać produkt z dala od otwartego ognia, gorących węgli i innych źródeł zapłonu.
- **Ciepło:** Nigdy nie kłaść produktu bezpośrednio na gorącym ruszcie BBQ ani nad płomieniem.
- **Drzazgi:** Przed użyciem sprawdzić powierzchnię pod kątem drzazg lub pęknięć. Nie używać w przypadku widocznych uszkodzeń.
- **Przewodzenie ciepła:** Drewno może się nagrzewać przy długotrwałym kontakcie z gorącymi powierzchniami. Zachować ostrożność przy dotykaniu.
- **Używać wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym miejscu w połączeniu z rozpalonym BBQ.**

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt przeznaczony do użytku przez dorosłych. Podczas użytkowania trzymać dzieci z dala od BBQ.

Instrukcje utylizacji

- Drewno można oddać do punktu zbiórki odpadów drewnianych lub do punktu selektywnej zbiórki odpadów (PSZOK).
- Drewno nieimpregnowane (bez lakieru, farby ani oleju) można kompostować lub spalić w autoryzowanej instalacji.
- Drewno impregnowane lub konserwowane nie może być spalane w kominkach ani piecach i należy je przekazać osobno do PSZOK.

Ostrzeżenia

- **P102:** Chronić przed dziećmi.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.
- **P210:** Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, iskier, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić.
- **P271:** Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym miejscu.

Informacje o zagrożeniach

- **H228:** Łatwopalna substancja stała.
- **-:** Zagrożenie fizyczne: Drewno jest palne i może się zapalić w kontakcie z otwartym ogniem lub wysoką temperaturą.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Grill Fanatics Carbón Vegetal Clean Charcoal Sin Humo - 9,5 kg

Título del producto

Grill Fanatics Carbón Vegetal Clean Charcoal Sin Humo - 9,5 kg

Contenido del producto

- 1x Grill Fanatics Clean Charcoal Sin Humo (bolsa de 9,5 kg, embalaje: 870 x 370 x 180 mm)
- Material: Madera (madera dura europea)

Instrucciones de uso

- Uso: Apto como combustible para todo tipo de barbacoas de carbón, incluidas las de caldera, kamados y parrillas abiertas
- Encendido: Utilizar preferiblemente una chimenea de encendido; evitar pastillas de encendido con aditivos químicos para prevenir humo innecesario
- Tiempo de arranque: Aprox. 15–20 minutos en la chimenea de encendido hasta que el carbón esté uniformemente encendido
- Cantidad por sesión: Calcular aprox. 2–3 kg por sesión de parrilla de 2–3 horas, según el tamaño de la barbacoa y la temperatura deseada
- Formación de ceniza: Residuo mínimo de ceniza; mantener las entradas de aire abiertas para un control estable de la temperatura
- Seguridad: Sin crepitación ni chispas; seguro para usar en terrazas de madera y cerca de los invitados
- Almacenamiento: Guardar en un lugar seco y libre de heladas; cerrar bien la bolsa después de su uso para evitar la absorción de humedad
- Solo para uso exterior: Destinado exclusivamente al uso al aire libre en un lugar bien ventilado
- Nunca dejar el carbón encendido sin supervisión; esperar a que se enfríe completamente antes de eliminar las cenizas

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Después del uso, limpiar el producto con un paño húmedo y lavavajillas suave. No meter en el lavavajillas.
- Secado: Dejar secar completamente el producto al aire tras la limpieza. Evitar el contacto prolongado con la humedad para prevenir deformaciones y moho.
- Mantenimiento: Tratar regularmente la madera con un aceite nutritivo (p. ej. aceite de linaza o aceite especial para madera) para protegerla y mantenerla.
- Almacenamiento: Guardar en un lugar seco y bien ventilado, alejado de la luz solar directa.
- Daños: Lijar astillas o zonas rugosas con papel de lija fino y volver a aplicar aceite a continuación.

Instrucciones de seguridad

- Riesgo de incendio: La madera es inflamable. Mantener el producto alejado de llamas abiertas, brasas calientes y otras fuentes de ignición.

- **Calor:** No colocar nunca el producto directamente sobre o encima de una parrilla BBQ caliente o una llama.
- **Astillas:** Inspeccionar la superficie en busca de astillas o grietas antes del uso. No utilizar si presenta daños visibles.
- **Transferencia de calor:** La madera puede calentarse con el contacto prolongado con superficies calientes. Manipular con cuidado.
- Utilizar únicamente en exteriores o en un espacio bien ventilado cuando se usa en combinación con una BBQ encendida.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto está destinado al uso por adultos. Mantener a los niños alejados de la BBQ durante su uso.

Instrucciones de eliminación

- La madera puede llevarse a un punto de recogida de residuos de madera o a un centro de reciclaje.
- La madera no tratada (sin barniz, pintura ni impregnación de aceite) puede compostarse o incinerarse en una instalación autorizada.
- La madera tratada o conservada no debe quemarse en chimeneas ni estufas y debe depositarse por separado en un punto limpio.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.
- **P210:** Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. No fumar.
- **P271:** Utilizar únicamente al aire libre o en lugares bien ventilados.

Información sobre peligros

- **H228:** Sólido inflamable.
- **-:** Peligro físico: La madera es combustible y puede inflamarse en contacto con llamas abiertas o altas temperaturas.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Grill Fanatics Träkol Clean Charcoal Rökfri - 9,5 kg

Produkttitel

Grill Fanatics Träkol Clean Charcoal Rökfri - 9,5 kg

Produktinnehåll

- 1x Grill Fanatics Clean Charcoal Rökfri (9,5 kg påse, förpackning: 870 x 370 x 180 mm)
- Material: Trä (europeiskt hårdträ)

Användarinstruktioner

- Användning: Lämplig som bränsle för alla kolgrillar, inklusive klotgrillar, kamados och öppna grillar
- Tändning: Använd helst en tändningsskorsten; undvik tändblock med kemiska tillsatser för att förhindra onödig rök
- Uppstartstid: Ca. 15–20 minuter i tändningsskorstenen tills kolet är jämnt antänt
- Mängd per session: Räkna med ca. 2–3 kg per grillsession på 2–3 timmar, beroende på grillens storlek och önskad temperatur
- Askbildning: Minimalt askresiduum; håll luftspjällen öppna för stabil temperaturkontroll
- Säkerhet: Inget sprakande eller gnistbildning; säkert att använda på trädäck och i närheten av gäster
- Förvaring: Förvaras på en torr, frostfri plats; förslut påsen ordentligt efter användning för att förhindra fuktabsorption
- Endast för utomhusbruk: Avsedd uteslutande för utomhusbruk på väl ventilerad plats
- Lämna aldrig brinnande kol utan tillsyn; se till att kolet svalnat helt innan askan kasseras

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Torka av produkten med en fuktig trasa och milt diskmedel efter användning. Ej lämplig för diskmaskin.
- Torkning: Låt produkten lufttorka helt efter rengöring. Undvik långvarig kontakt med fukt för att förhindra deformation och mögelbildning.
- Underhåll: Behandla träet regelbundet med en närande olja (t.ex. linolja eller specialolja för trä) för att skydda och underhålla det.
- Förvaring: Förvara på en torr, välventilerad plats, skyddad från direkt solljus.
- Skador: Slipa bort splittror eller grova fläckar med fint sandpapper och applicera sedan olja på nytt.

Säkerhetsinstruktioner

- Brandrisk: Trä är brandfarligt. Håll produkten borta från öppen eld, heta kolar och andra antändningskällor.
- Värme: Placera aldrig produkten direkt på eller ovanför ett hett BBQ-galler eller en låga.
- Splittror: Kontrollera ytan för splittror eller sprickor innan användning. Använd inte vid synliga skador.
- Värmeöverföring: Trä kan bli varmt vid långvarig kontakt med heta ytor. Hantera med försiktighet.
- Använd endast utomhus eller i välventilerade utrymmen vid användning tillsammans med en tänd BBQ.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är avsedd för användning av vuxna. Håll barn borta från BBQ:n under användning.

Avfallsinstruktioner

- Trä kan lämnas till ett insamlingsställe för träavfall eller en återvinningscentral.
- Obehandlat trä (utan lack, färg eller oljeberedning) kan komposteras eller förbrännas vid en godkänd anläggning.
- Behandlat eller impregnerat trä får inte eldas i öppna spisar eller kaminer och ska lämnas separat på återvinningscentralen.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.
- **P210:** Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppen låga och andra antändningskällor. Rökning förbjuden.
- **P271:** Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen.

Farinformation

- **H228:** Brandfarligt fast ämne.
- **-:** Fysisk fara: Trä är brännbart och kan antändas vid kontakt med öppen låga eller höga temperaturer.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.